

СЪДЪРЖАНИЕ

УВОД	249
Символи използвани в настоящите инструкции	249
Букви в скоби	249
Проблеми и Ремонти	249
БЕЗОПАСНОСТ	249
Основни указания за безопасност	249
ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	249
ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ	250
ОПИСАНИЕ.....	250
Описание на уреда	250
Описание на пулта за управление	250
Описание на контейнера за мляко.....	250
Описание на аксесоарите.....	250
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ	250
Проверка на уреда.....	250
Монтиране на уреда	250
Свързване на уреда	251
Първоначално пускане в употреба на уреда	251
ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	251
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	251
ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО.....	252
Изплакване.....	252
Почистване от варовик.....	252
Настройка на часа.....	252
Автоматично изключване	252
Автоматично включване.....	252
Задаване на температурата	253
Пестене на енергия	253
Загриване на чашите	253
Задаване твърдостта на водата	253
Задаване на езика.....	253
Монтиране на филтъра.....	253
Смяна на филтъра.....	253
Звуков сигнал.....	253
Осветяване на чашата.....	253
Фабрични стойности (ресет).....	254
Статистическа функция.....	254
ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ.....	254
Избор на аромата на кафето.....	254
Избиране количеството на кафе в чашата	254
Лични настройки на количеството на моето кафе	254
Регулиране мелянето на кафе.....	254
Съвети за получаване на по-топло кафе:	255
Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна	255
Приготвяне на кафе използвайки предв.смляно кафе.....	255
ПОДГОТОВКА НА НАПИТКИ С МЛЯКО.....	255
Напълнете и поставете контейнера за мляко	255
Регулиране количеството на пияната	256
Автоматично приготвяне на напитки с мляко	256
Почистване на бъркалката за мляко с бутона CLEAN	256
Програмиране на количеството кафе и мляко в чашата на бутоните CAFFELATTE (КАФЕ С МЛЯКО), CAPPUCCINO (КАПУЧИНО), LATTE MACCHIATO (МЛЯКО С КАФЕ) и MILK (МЛЯКО)	256
ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА И ПАРА.....	257
Приготвяне на топла вода	257
Промяна на количеството водата приготвяна автоматично	257
Приготвяне на пара.....	257
Съвети за използване на парата за пенене на млякото.....	257
Почиствайте струйника след използване.....	257
ПОЧИСТВАНЕ.....	258
Почистване на контейнера за утайка от кафе	258
Почистване на ваничката за събиране на капки и на ваничката за събиране на конденз.....	258
Почистване на машината отвътре	258
Почистване на резервоара за вода.....	258
Почистване на дюзите за изтичане на кафе	258
Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе	258
Почистване на инфузора	259
Почистване на контейнера за мляко	259
Почистване на дюзата за топла вода/пара.....	260
ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК.....	260
ПРОГРАМА ЗОНИ НА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА	260
Измерване твърдостта на водата	260
Програмиране твърдостта на водата	261
ФИЛТЪР ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ.....	261
Монтиране на филтъра.....	261
Смяна на филтъра.....	261
Изваждане на филтъра	262
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	262
ИЗХВЪРЛЯНЕ.....	262
СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕЖДАНИ НА ЕКРАНА	263
РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	264

УВОД

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино „ЕСАМ 26.455“.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред.

Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за използване.

Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

Символи използвани в настоящите инструкции

Важните предупреждения са представени с тези символи.

Абсолютно е наложително спазването на следните предупреждения.



Опасност!

Неспазването може да бъде или е причина за поражения от електрически удар с опасност за живота.



Внимание!

Неспазването може да бъде или е причина за щети или повреждане на уреда.



Опасност от Изгаряния!

Неспазването може да бъде или е причина за изгаряния.



Важно:

С този символ, се обръща внимание на съвети и информация, важни за потребителя.

Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 3).

Проблеми и Ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в разделите “Съобщения изведени на екрана” на стр. 263 и “Разрешаване на проблеми” на стр. 264.

Ако те се окажат без ефект, или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се обърнете към обслужване клиенти, на телефонен номер указан на приложения лист “Обслужване клиенти”.

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията.

За евентуални ремонти, обръщайте се единствено към Техническо Обслужване De'Longhi.

Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

БЕЗОПАСНОСТ

Основни указания за безопасност



Опасност!

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключе-

но генериране на електрически удари.

Поради това, се придържайте към следните предупреждения за безопасност:

- Не пипайте уреда с мокри ръце или с мокри крака.
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният контакт за напрежение е винаги леснодостъпен, което позволява бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепсела от контакта, действайте директно на щепсела. Никога не дърпайте кабела, защото така може да го повредите.
- За пълно разкачване на уреда, натиснете главния прекъсвач, разположен отзад на уреда, на поз. 0 (сх. 6).
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате. Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обърнете към Технически Сервиз.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, заменете ги единствено в Технически Сервиз на De'Longhi, с цел избягване на всякакви рискове.



Внимание!

- Запазете опаковката (пластмасови пликчета, полистиролови уплътнения) и пазете далече от достъпа на деца.
- Не позволявайте използването на уреда от лица (и от деца) с намалени психо-физико-чувствителни способности или с недостатъчен опит и познания, освен когато са под внимателен контрол и обучение от страна на лице, отговорно за тяхната безопасност. Наблюдавайте децата, за да се уверите, че не си играят с уреда.



Опасност! Опасност от изгаряния!

Този уред произвежда топла вода и когато работи, може да се образува водна пара.

Обърнете внимание да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този уред е произведен за подготовка на кафе и за затопляне на напитки. Всяко друго използване, следва да се смята за неправилно. Този уред не е подходящ за търговски цели. Производителят не отговаря за щети, в резултат на неправилно използване на уреда. Този уред е предназначен единствено за домакински цели.

Не се предвижда използването му в:

- среди приспособени като кухненско помещение за работещите в магазини, офиси и други работни помещения
- селскостопански еко туризъм
- хотели, мотели и други хотелски структури
- стаи под наем.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

Прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате уреда.

- Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда.
Производителя не отговаря за щети, резултат на неспазването на тези инструкции за използване.



Важно:

Съхранявайте с грижа тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за използване.

ОПИСАНИЕ

Описание на уреда

(стр. 3 - А)

- A1. Капак на контейнера за кафе на зърна
- A2. Горен капак
- A3. Ръкохватка за регулиране степента на смилане
- A4. Контейнер за кафе на зърна
- A5. Капак фуния за предв. смляно кафе с капак с натискане
- A6. Фуния за предв. смляно кафе
- A7. Главен прекъсвач
- A8. Място за конектора захранващ кабел
- A9. Инфузор
- A10. Люк на инфузора
- A11. Плот за подгръвяне на чашите
- A12. Пулт за управление
- A13. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A14. Дюза за топла вода и пара
- A15. Ваничка за събиране - конденз
- A16. Капак на резервоара за вода
- A17. Резервоар за вода
- A18. Омекотяващ филтър
- A19. Поднос за поставяне чаши
- A20. Индикатор за нивото на водата на ваничката за събиране на капки
- A21. Ваничка за събиране капки
- A22. Контейнер за утайка

Описание на пулта за управление

(стр. 2 - В)

Някои бутони на пулта се използват при два случая: втората възможност е показана в скоби, в описанието.

- B1. Бутон : за включване или изключване на машината
- B2. Бутон : за избиране дължината на кафето
- B3. Бутон **MENU/ESC** за влизане в менюто или за излизане от избраната функция
- B4. Екран: насоки за потребителя при използването за уреда
- B5. Бутон /OK : за приготвяне на топла (При влизане в меню програмиране, се натиска за потвърждение на

избраната функция)

- B6. Бутон : за напълване на 1 чаша кафе с извеждане заданието на екрана
- B7. Бутон избиране вкус : натиснете за избиране вкуса на кафето
- B8. Бутон **CAFFELATTE (КАФЕ С МЛЯКО)**: за приготвяне на кафе с мляко
- B9. Бутон **CAPPUCCINO (КАПУЧИНО)**: за приготвяне на капучино (При влизане в меню програмиране: се натиска за движение назад по менюто)
- B10. Бутон **LATTE MACCHIATO (МЛЯКО С КАФЕ)**: за приготвяне на мляко с кафе
- B11. Бутон **MILK (МЛЯКО)**: За приготвяне на една чаша с мляко (При влизане в меню програмиране: се натиска за движение напред по менюто)
- B12. Бутон : за приготвяне на пара
- B13. Бутон : за приготвяне на 2 чаши кафе, със задания указани на екрана

Описание на контейнера за мляко

(стр. 3 - С)

- C1. Капак на контейнера за мляко
- C2. Ръкохватка за регулиране на пяната
- C3. Бутон **CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ)**
- C4. Тръба за изтичане на мляко на пяна (с регулиране)
- C5. Тръба за улавяне на млякото

Описание на аксесоарите

(стр. 2 - D)

- D1. Мярка за дозиране на предвари. смляно кафе
- D2. Четчица за почистване
- A18. Филтър за омекотяване (при някои от моделите)
- D3. Струйник за капучино/изтичане на топла вода
- D4. Захранващ кабел
- D5. Реактивна лентичка "Общ Тест за Твърдост"
- D6. Почистване от варовик

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

Проверка на уреда

След като свалите опаковката, проверете дали уреда е в добро състояние, и дали са налични всички аксесоари. Не използвайте уреда ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

Монтиране на уреда



Внимание!

При монтиране на уреда, трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 см между уреда, стра-

ничните и долните повърхности и разстояние от поне 15см над машината за кафе.

- Евентуално навлизане на вода в уреда, може да го повреди.
Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки.
- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него.
Не монтирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне, под точката на замръзване.
- Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт със загряти повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредат.

Свързване на уреда



Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на това показано на табелата с данни, отдолу на уреда.

Свържете уреда само с един електрически контакт, монтиран съгласно изискванията, с минимална мощност от 10А, и го заземете по ефикасен начин.

В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

Първоначално пускане в употреба на уреда



Важно!

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.
- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата в раздел "Програмиране на твърдостта на водата" (стр. 260).
- 1. Вкарайте конектора на захранващия кабел на мястото му, отзад на уреда и свържете уреда към електрическа мрежа (сх. 1) и проверете дали е натиснат главния прекъсвач, разположен отзад на уреда (сх. 2).

Трябва да изберете един език от трите възможни. В инструкциите е показано като пример, избор с английски език (езика се сменя на около всеки 3 секунди):

2. Когато се появи английски, натиснете за няколко секунди бутона  /OK (сх. 3) докато на екрана се появява съобщението: "ENGLISH set (АНГЛИЙСКИ зададен)".

Продължете като следвате инструкциите, указани на екрана на уреда:

3. "FILL TANK! (НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!)": извадете резервоара за вода (сх.4), напълнете го до линията MAX с прясна вода (сх. 5), поставете отново резервоара.
4. "INSERT WATER SPOUT " (ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА)": Проверете дали чучура за топла вода е поставен

на дюзата и поставете под него, контейнер с минимална вместимост от 100 мл.

5. На екрана се появява надписа "Hot water... Press OK (Гореща вода...Натиснете OK)";
6. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите (сх. 3): от уредът изтича вода и след това изключва автоматично.

В този момент машината за кафе е готова за използване.



Важно!

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета или 4-5 капучино, преди получаване на добро качество.
- За получаване на още по-добро кафе и по-добри характеристики на работа на машината, ви препоръчваме монтиране на омекотяващ филтър, като следвайте инструкциите в раздела "ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР". Ако вашият модел не включва в доставката този филтър, може да го поръчате в Оторизирани Сервизни Центрове на De'Longhi.

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА



Важно!

Преди пускане на уреда проверете дали е натиснат главния прекъсвач, разположен отзад на уреда (сх. 2).

При всяко пускане на уреда, се извършва автоматичен цикъл на заграване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване едва след приключване на този цикъл.



Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от чучурите на струйника за кафе излиза малко топла вода, която се събира в близката ваничката за изтичане на капки. Пазете се от докосване до струите вода, опасност от изгаряния.

- За включване на уреда, натиснете бутона  (сх. 7): на екрана се появява съобщението "Heating up...Please wait (Заграване... Моля, изчакайте)".

След приключване на заграването, на уреда се показва друго съобщение: "Rinsing... (Изплакване...)"; по този начин, освен заграване на топлогенератора, уредът започва да пуска топла вода във вътрешните тръби, за да ги загрее. Уредът е загрял, когато на екрана се появи съобщение, указващо аромата и количеството кафе.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.



Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от чучурите на струйника за кафе

излиза малко топла вода.

Пазете се от докосване със струите вода, опасност от изгаряния. За изключване на уреда, натиснете бутона  (сх. 7). Уредът извършва едно изплакване, на екрана се появява съобщението "Turning off Please wait. . . (В процес на изключване Моля изчакайте. . .)" след което изключва.



Важно!

Когато не използвате уреда за дълъг период от време, изключете и главния прекъсвач (сх. 2).



Внимание!

За недопускане увреждане на уреда, изключете главният прекъсвач на сх. 2, само след изключване на уреда с бутона .

ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО

Влизането в меню програмиране става с натискане на бутона **MENU/ESC**; параметрите за избиране от менюто са :

Изплакване

С тази функция може да се пусне изтичане на вода от струйника, който с изплакване на вътрешният кръг на машината, спомага за приготвяне на по-топло кафе.

За задействане на тази функция, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Rinsing (Изплакване)";
3. Натиснете бутона  /OK : на екрана се извежда "Confirm? (Потвърждение?)";
3. Натиснете бутона  /OK (сх. 3): от струйника изтича топла вода, която загрева вътрешният кръг на топлогенератора и спомага за приготвяне на по-топло кафе.

Почистване от варовик

Относно инструкциите, свързани с почистване от варовик, направете справка на стр. 260

Настройка на часа

Ако искате да настроите часа на екрана, следвайте инструкциите:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Adjust time (Настройка час/мин)";
3. Натиснете бутона  /OK (сх. 3);
4. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) за промяна на часа;
5. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите;
6. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) за промяна на минутите;
7. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите.

По този начин часа е настроен: натиснете бутона **MENU/ESC** за

да излезете от менюто.

Автоматично изключване

Може да се промени автомат. изключване за да може уредът да се изключва след 15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа.

За програмиране на автоматично изключване направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Auto-off (Автом.изключване)";
3. Натиснете бутона  /OK ;
4. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато се появи желаният час за работа (15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа);
5. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите;
6. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

По този начин е препрограмирано автоматично изключване.

Автоматично включване

Може да се зададе час за самовключване, така че уреда да бъде готов за използване в желания час (например сутрин) за да може бързо да се приготи кафе.



Важно!

За активиране на тази функция, трябва часът да бъде предварително зададен.

За задействане на автоматично включване, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Auto-start (Автом.включване)";
3. Натиснете бутона  /OK : на екрана се появява надписа "Enable? (Активиране?)";
4. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите;
5. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** за да изберете часа;
6. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите;
7. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) за да промените минутите;
8. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите;
9. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

След потвърждение на часа, задействането на автоматично включване се указва на екрана със символа , който се появява до часа и под параметъра, на менюто за Автоматично включване.

За да изключите функцията:

1. Изберете от менюто параметъра за автоматично включване;
2. Натиснете бутона  /OK : на екрана се появява надпи-

са "Disable?" (Деактивиране?);

3. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите.
На екрана не се извежда символа .

Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата, за приготвяне на кафе, действайте по следния начин:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Set temperature; (Задаване Температура)";
3. Натиснете бутона  /OK ;
4. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** докато желаната температура (●=ниска; ●●●●=висока) се появи на екрана;
5. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите;
6. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

Пестене на енергия

С тази функция може да се активира или деактивира режим на пестене на енергия.

Когато функцията е активирана, се осигурява по-ниска консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи. За деактивиране (или за активиране) на режима "пестене на енергия", направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Energy saving (Пестене на Енергия)";
3. Натиснете бутона  /OK : на екрана се появява надписа "Disable? Деактивиране?" (или "Enable? Активиране?", когато функцията е активирана);
4. Натиснете бутона  /OK за да деактивирате (или активирате) режима на пестене на енергия;
5. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

Когато функцията е активирана, след около 1 минута без работа, на екрана се появява надписа "Energy saving (Пестене на Енергия)".



Важно!

В режим на пестене на енергия до приготвяне на първото кафе, на машината са необходими няколко секунди изчакване за да може да загрее.

Загриване на чашите

С тази функция може да се активира или деактивира функцията за гриване на чашите. Направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато се появи на екрана надписа "Cup warmer (Загриване на чаши)";
3. Натиснете бутона  /OK : на екрана се появява надписа "Disable? Деактивиране?" (или "Enable? Активиране?",

когато функцията е активирана);

4. Натиснете бутона  /OK рел деактивиране (или активиране) на функцията.
5. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.
Заотоплянето на чашите спомага за запазване топлината на кафето.

Задаване твърдостта на водата

Относно инструкциите свързани със задаване на твърдостта на водата, направете справка на стр. 260.

Задаване на езика

Ако желаете да промените езика на екрана, действайте по следния начин:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Set language (Задаване на езика)";
3. Натиснете бутона  /OK ;
4. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** докато на екрана се появи желаният език;
5. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите;
6. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

Монтиране на филтъра

Относно инструкциите за монтиране на филтъра, направете справка с параграф "Монтиране на филтъра" (стр. 261).

Смяна на филтъра

Относно инструкциите, свързани със смяна на филтъра, направете справка с параграф "Смяна на филтъра" (стр. 261).

Звуков сигнал

С тази функция се активира или деактивира звуковият сигнал издаван от машината, при всяко натискане на бутона и при всяко поставяне/изваждане на аксесоарите: машината е зададена с активиран звуков сигнал. За деактивиране или активиране на звуковият сигнал, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Beep (Бийп)";
3. Натиснете бутона  /OK : на екрана се извежда "Disable? (Деактивиране)" или "Enable? (Активиране)";
4. Натиснете бутона  /OK за да активирате или деактивирате на звуковият сигнал;
5. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

Осветяване на чашата

С тази функция се активират или деактивират светлините за осветяване на чашата: машината е зададена със задействано осветяване. Светлините се задействат, при всяко приготвяне на кафе и напитки с мляко и при всяко изплакване. За деактивиране или активиране на звуковият сигнал, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Cup lighting (Осветяване на чашата)";
3. Натиснете бутона **⏏/OK** : на екрана се извежда "Disable? (Деактивиране)" или "Enable? (Активиране)";
4. Натиснете бутона **⏏/OK** за да активирате или деактивирате на осветяване чаша;
5. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

Фабрични стойности (ресет)

С тази функция се възстановяват всички задания от менюто, а всички програмирования на количествата се връщат към тези фабрично зададени (с изключение на езика, който остава предварително зададеният).

За възстановяване на фабричните задания направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Default values" (Фабрични стойности);
3. Натиснете бутона **⏏/OK** ;
4. На екрана се извежда надписа "Confirm? Потвърждение?"
5. Натиснете бутона **⏏/OK** за да потвърдите и излезете.

Статистическа функция

С тази функция се извеждат статистически данни на машината. За да ги видите, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Statistics" (Статистика);
3. Натиснете бутона **⏏/OK** ;
4. С натискане на бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8), може да се провери:
 - колко кафета са приготвени;
 - колко почиствания от варовик са извършени;
 - колко литри вода общо са използвани;
 - общо колко напитки с мляко са приготвени;
 - колко пъти е сменян филтъра за омекотяване.
5. Натиснете 2 пъти бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

Избор на аромата на кафето

Машината е зададена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:

Много Слабо Кафе
 Слабо Кафе
 Нормално Кафе
 Силно Кафе
 Много Силно Кафе

За смяна на аромата, моля натиснете многократно бутона

 (сх. 9) докато на екрана се появи желания аромат.

Избиране количеството на кафе в чашата

Машината е фабрично зададена за приготвяне на нормално силно кафе. За избиране на количеството на кафе, натиснете бутона  (сх. 10) докато се изведе на екрана съобщение за желаното количество кафе:

Избиране на кафе	Количество в чашата (мл)
МОЕТО КАФЕ	С програмиране: от ≈20 до ≈180
ЕКСПРЕСО	≈40
НОРМАЛНО	≈60
ДЪЛГО	≈90
МНОГО ДЪЛГО	≈120

Лични настройки на количеството на моето кафе

Фабрично машината е зададена за приготвянето на около 30мл от "моето кафе". Ако желаете да промените това количество направете следното:

1. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе (сх. 11).
2. Натиснете бутона  (сх. 10) докато на екрана се изведе съобщението "MY COFFEE (МОЕТО КАФЕ)".
3. Задръжте натиснат бутона  (сх. 11) докато на екрана се изведе съобщението "1 MY COFFEE program quantity (1 МОЕТО КАФЕ Програм.Количество)" и машината започва да приготвя кафето; отпуснете бутона;
4. Веднага след като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете повторно бутона  (сх. 11).

В този момент количеството е програмирано, съгласно новото задание.

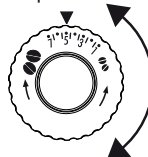
Регулиране мелянето на кафе

Поне в началото, не се налага регулиране мелянето на кафе, понеже е предварително зададено за постигане на правилно приготвяне на кафе. Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага извършване на коригиране с ръкохватка за настройка степента на меляне (сх. 12).



Важно!

Ръкохватката за настройка трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.



Когато кафето изтича много бавно или въобще не изтича, завъртете в посока на часовниковата стрелка с една степен към числото 7.

За получаване на по-плътено изтичане на кафе и за по-добър каймак, завър-

тете в посока обратна на часовниковата, с една степен към числото 1 (само по една степен на завъртане, в противен случай кафето може да започне да изтича на капки).

Ефекта от тази поправка настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори промяната, като се завърти ръкохватката с още една степен.

Съвети за получаване на по-топло кафе:

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

- да извършите измиване, с избиране на функцията "Rinsing (Изплакване)" в менюто за програмиране (стр. 251).
- загрейте чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода);
- увеличете температурата на кафето от меню програмиране (стр. 252).

Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна



Внимание!

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, понеже може да се полепи по мелачката за кафе, което я направи неизползваема.

1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (сх. 13).
2. Поставете под чучура за изтичане на кафе:
 - 1 чаша, ако искате 1 кафе (сх. 14);
 - 2 чаши, ако искате 2 кафета.
3. Наведете чучура за да го приблизите максимално до чаши-те: по този начин се получава по-добър каймак (сх. 15).
4. Натиснете съответният бутон за желаното приготвяне (1 чаша ☞ или 2 чаши ☞☞, сх. 12 и 16).
5. Приготвянето започва и на екрана се появява избраната дължина и линия за процеса, която се запълва с напредване на подготовката.



Важно:

- Докато машината приготвя кафето, процеса може да бъде спряна, по всяко време, с натискане на един от двата бутона за приготвяне (☞ или ☞☞).
- Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството на кафе в чашата, е достатъчно да задържите натиснат (до 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе (☞ или ☞☞).

След приключване на подготовката, уредът е готов за повтор-но използване.



Важно!

- По време на работа, на екрана се появяват някои съобщения (напълнете резервоара, изпразнете резервоара за утайка и др.) за аларма, чието значение е представено в

раздела "Съобщения извеждани на екрана" (стр. 253).

- За получаване на по-топло кафе, направете справка с раздела "Съвети за получаване на по-топло кафе" (стр. 255).
- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите, включени в раздел "Разрешаване на проблеми" (стр. 264).

Приготвяне на кафе използвайки предв.смляно кафе



Внимание!

- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спрета машина, за да не се разнесе отворът по машината и да я замърси. Това може да повреди машината.
- Никога не поставяйте мярката запълнена до ръба, това може да замърси машината отворът или да запуши фунията.



Важно!

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само една чаша кафе наведнъж.

1. Натиснете многократно бутона ☞ (сх. 9) докато на екрана се изведе "Pre-ground (Предв.смляно кафе)".
2. Отворете капака на контейнера за кафе на зърна; тоест отворете капака на фунията за предв.смляно кафе, като натиснете на PUSH и след изваждане го повдигнете.
3. Проверете дали фунията е запушена, поставете една пълна мярка предварит. смляно кафе (сх. 17).
4. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе.
5. Натиснете бутона ☞ за изтичане на 1 чаша (сх. 11).
6. Подготовката започва и на екрана се появява избраната дължина и линия за напредване на приготвянето, която се запълва с изтичане на времето за приготвяне.



Важно!

При активиран режим "Energy save (Пестене на енергия)" за приготвянето на първото кафе са необходими няколко секунди изчакване.

ПОДГОТОВКА НА НАПИТКИ С МЛЯКО



Важно!

- За избягване получаването на мляко с малко пяна, или с големи балони, винаги почиствайте капака на контейнера за мляко и дюзата на топлата вода, съгласно описаното в раздела "Почистване на контейнера за мляко", на стр. 256 и 259.

Напълнете и поставете контейнера за мляко

1. Свалете капака (сх. 18);
2. Напълнете контейнера за мляко с достатъчно количество мляко, без да превишавате нивото MAX показано на контейнера (сх. 19). Имайте предвид че, всяка резка, указана отзад на контейнера отговаря на 100 мл мляко.



Важно!

- За получаване на по-плътна и еднаква пяна, трябва да използвате частично или напълно обезмаслено мляко с температура от хладилника (около 5° C).
 - Когато е активиран режимът “пестене на енергия”, за приготвяне на напитката са необходими няколко минути изчакване.
3. Проверете дали тръбата за засмукване на мляко е добре поставена на съответното предвидено място, долу на капака на контейнера (сх. 20).
 4. Поставете обратно капака на контейнера за мляко.
 5. Извадете струйника за топла вода от дюзата.
 6. Стегнете като прибутате до края на контейнера към дюзата (сх. 21). Машината издава звуков сигнал (ако е активна функцията за звуков сигнал).
 7. Поставете една достатъчно голяма чаша под струйника за кафе и под тръбата за изтичане на мляко на пяна; Регулирайте дължината за изтичане на мляко, за да я приблизите до чашата, с леко дърпане надолу (сх. 22).
 8. Следвайте указанията, посочени по-долу за всяка една функция.

Регулиране количеството на пяната

Завъртете ръкохватката за регулиране на пяната, разположена на капака на контейнера за мляко, избира се количеството на пяната на млякото, която се приготвя, по време на подготовка на напитки с мляко.

Позиция на ръкохватката	Описание	Препоръчва се при...
1 	Без пяна	CAFFELATTE/MILK (КАФЕ с МЛЯКО) (ТОПЛО МЛЯКО)
2 	Малко пяна	LATTE MACCHIATO (МЛЯКО с КАФЕ)
3 	Макс. пяна	CAPPUCCINO/ MILK (КАПУЧИНО/МЛЯКО) (МЛЯКО на ПЯНА)

Автоматично приготвяне на напитки с мляко

На пулта за управление са налични бутони за автоматично приготвяне на CAFFELATTE (КАФЕ с МЛЯКО), CAPPUCCINO (КАПУЧИНО), LATTE MACCHIATO (МЛЯКО с КАФЕ) и LATTE (MILK) (МЛЯКО). За приготвяне на една от тези напитки е достатъчно:

1. Да напълните и поставите контейнера за мляко, както е описано по-горе.
2. Да завъртите ръкохватката за регулиране на пяна, разположена на капака на контейнера за мляко, на съответното положение за желаното количество пяна.
3. Да натиснете бутона за съответната напитка: на екрана се появява името на напитката и линия за процеса, която

се запълва с напредване на подготовката.

4. След няколко секунди, млякото излиза от тръбата за изтичане на мляко и напълва чашата, поставена отдолу. Когато е предвидено, при някои напитки, машината приготвя автоматично кафето, след изтичане на млякото.



Важно!

- Ако, по време на приготвянето, искате да прекъснете приготвянето на мляко или кафе, натиснете съответният бутон.
- След приключване на приготвянето, когато искате да увеличите количеството на мляко или кафе в чашата, трябва само да задържите натиснат (за 3 секунди) бутон за подготовка на съответната напитка.
- Не оставайте продължително контейнера за мляко извън хладилника: колкото по-висока е температурата на млякото (5° C е идеална), толкова повече намалява качеството на пяната.

Почистване на бъркалката за мляко с бутон CLEAN

След всяко използване на функциите с мляко, на екрана се появява с мигане надписа “Push CLEAN (Натиснете CLEAN)”. Извършете почистване за премахване на остатъците от мляко, като действате по следният начин:

1. Оставете поставен на машината контейнера за мляко (не се налага изпразване на контейнера за мляко);
2. Поставете чаша или друг съд под тръбата за изтичане на мляко.
3. Натиснете бутона “CLEAN” (сх. 23) и го дръжте натиснат до запълване на линията за процеса, която се появява на екрана заедно със “Cleaning (Извършва се почистване)”.



Важно!

- Когато трябва да се приготвят последователно, повече напитки на основа мляко, не се налага извършване на почистване, с натискане на бутона CLEAN след всяко капучино. Достатъчно е да се натисне само веднъж, след приготвяне на последната чаша (машината работи ако бутона CLEAN не се натисне).



Внимание!

След използване винаги почиствайте дюзата за топла вода/пара и контейнера за мляко съгласно описаното на стр. 256.

Програмиране на количеството кафе и мляко в чашата на бутоните CAFFELATTE (КАФЕ с МЛЯКО), CAPPUCCINO (КАПУЧИНО), LATTE MACCHIATO (МЛЯКО с КАФЕ) и MILK (МЛЯКО) .

Машината е зададена фабрично за приготвяне на стандартно количество. Когато искате да промените това количество, действайте по следният начин:

1. Поставете чаша под чучурите на струйника за кафе и под

тръбата за изтичане на мляко.

- Задръжте натиснат един от бутоните за функция докато на екрана се появи надписа "Milk for ... Program Quantity (Мляко за ..Програмирано Количество)".
- Отпуснете бутона. Машината започва да приготвя мляко.
- Веднага след достигане на желаното количество на мляко в чашата, натиснете отново бутона.
- Машината спира изтичането на мляко и ако е предвидено в подготовката, след няколко секунди започва изтичане на кафе: на екрана се появява съобщението "Caffee for... Program Quantity" (Кафе за ..Програмирано Количество)".
- Когато кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново бутона. Спира изтичането на кафе.

В този момент машината е програмирана за новите количества мляко и кафе.

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА И ПАРА



Внимание! Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без надзор, когато става изтичане на топла вода или пара. Тръбата на струйника за топла вода се загрева и затова трябва да хващате струйника само за ръкохватката.



Важно!

Ако е активиран режима за "Пестене на енергия", може да се наложи изчакване от няколко секунди, преди започване изтичането на топла вода.

Приготвяне на топла вода

- Проверете дали е правилно свързан струйника за топла вода (сх. 6).
- Поставете контейнер под струйника (възможно най-близо за да не пръска).
- Натиснете бутона  /OK (сх. 3). На екрана се появява съобщението "Hot Water. ... (Топла вода)" и линия за процеса, която се запълва постепенно с напредване на приготвянето.
- Машината приготвя 250 мл топла вода, след което автоматично прекъсва приготвянето. За ръчно спиране на изтичането на топла вода, натиснете бутона  /OK .

Промяна на количеството водата приготвяна автоматично

Фабрично машината е зададена за приготвяне на около 250мл топла вода. Когато искате да промените това количество, действайте по следният начин:

- Поставете съд под струйника .
- Задръжте натиснат един от бутоните  /OK докато на екрана се появи надписа "Hot Water for ... Program Quantity" (Топла вода за ..Програмирано Количество); отпуснете бутона  /OK .
- Веднага след достигане на желаното количество на топла вода в чашата, натиснете отново бутона  /OK .

В този момент машината е препрограмирана за новото количество.

Приготвяне на пара

- Проверете дали е правилно свързан струйника за топла вода (сх. 6).
- Напълнете контейнер с течност за загреване/за пяна и потопете струйника/чучура за капучино в течността.
- Натиснете бутона  : след няколко секунди, от струйника за капучино изтича пара, която загрева течността;
- След достигане на желаната температура, прекъснете приготвянето на пара с натискане на бутона  . (Препоръчва се приготвяне на пяна за не повече от 3 последователни минути).



Внимание!

Винаги прекъсвайте изтичането на пара, преди изваждане на контейнера с течността, за избягване на изгаряния от пръските.

Съвети за използване на парата за пенене на млякото

- При избиране големината на контейнера, имайте предвид, че обема на течността се увеличава от 2 до 3 пъти.
- За получаване на по-плътна и гъста пяна, използвайте напълно или частично обезмаслено мляко с хладилна температура (около 5°C).
- За получаване на по-кремаобразна пяна. Завъртете контейнера с бавни движения от долу нагоре.
- за избягване приготвяне на мляко с малко пяна, или с големи мехури, винаги почиствайте струйника, съгласно описаното в следващия раздел.

Почиствайте струйника след използване

Почиствайте струйника всеки път след използване, за избягване на наслагване на мляко и да не се запуши.

- Поставете контейнер под струйника за капучино, натиснете бутона  /OK за да оставите да изтече малко вода (сх. 3). Тоест прекъснете изтичането на топла вода, с натискане на бутона  /OK .
- Изчакайте няколко минути струйника да се охлади; след което извадете струйника за топла вода (сх. 24) с натискане на бутона за сваляне. С едната ръка дръжте неподвижен струйника и, с другата, завъртете по посока обратна на часовниковата (сх. 24) и издърпайте струйника за капучино надолу за да го извадите.
- Издърпайте и дюзата за пара надолу (сх. 25).
- Проверете дали показаният със стрелката отвор на сх. 25 е запушен. Ако се налага почистете го със шиш.
- Измийте внимателно частите на струйника за капучино с гъба и хладка вода.
- Поставете отново дюзата и поставете обратно струйника за капучино на дюзата, като го прибутате нагоре, докато се захване.

ПОЧИСТВАНЕ



Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със Су-перавтоматизацията De'Longhi не се налага използването на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина, с изключение на контейнера за мляко (D).
- Не използвайте метални предмети за отстраняване на наслагванията или остатъците от кафе, защото това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато на екрана се появи надписа "EMPTY GROUND CONTAINER! (ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ!)", се налага да се изпразни и почисти. Докато не се почисти контейнера за мляно кафе, на екрана остава предишното съобщение и машината не може да приготвя кафе.



Внимание! Опасност от изгаряне

При приготвяне на няколко последователни капучино, металната поставка за чаши се загрява. Изчакайте да изстине преди да я пипате и я хващайте само от предната страна.

За извършване на почистване (с включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (сх. 26), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и почистете контейнера за отработено кафе, като внимавате да премахнете всички остатъци, които може да се насложат по дъното: четчицата, включена в доставката има шпакла, подходяща за тази операция.
- Проверете дали е пълна ваничката (червена на цвят) за събиране на конденз и я изпразнете.



Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително да се изпразва винаги, контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е много пълен.

Ако не бъде изпълнена тази операция, може да се получи така, че при подготовка на последващи кафета, контейнера за отработено кафе да се запълни повече от предвиденото и по този начин да се запуши машината.

Почистване на ваничката за събиране на капки и на ваничката за събиране на конденз.



Внимание!

Ваничката за изтичане на капки е снабдена с плаващ индикатор (с червен цвят) за нивото на водата в нея (сх.27).

Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставя-

не на чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите, в противен случай водата може да прелее от дъното и да повреди машината, плота за поставяне и обкръжаващата зона.

За изваждане на ваничката за събиране на капки:

1. Извадете ваничката за изтичане на капки и контейнера за утайка от кафе (сх. 26);
2. Изпразнете ваничката за изтичане на капки и контейнера за утайка от кафе и ги измийте;
3. Проверете червената ваничката за събиране на конденз, ако е пълна я изпразнете.
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки, заедно с контейнера за утайка от кафе.

Почистване на машината отвътре



Опасност от електрически удари!

Преди извършване на каква да е операция по почистването на вътрешните части на машината, тя трябва да се изключи (вижте "Изключване") и да се разкачи от електрическата мрежата. В никакъв случай не потопявайте машината във вода.

1. Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали е замърсена отвътре машината (до където се достига след изваждане на ваничката за събиране на капки). Ако се налага отстранете наслагвания от кафе с доставената четчица и с гъба.
2. Измуквайте всички наслагвания с прахосмукачка (сх. 28).

Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца и при всяка смяна на филтъра за омекотяване (ако е предвиден) резервоара за вода (A9) с влажен парцал и слаб почистващ препарат.
2. Извадете филтъра (ако е включен) и го изплакнете в течаща вода.
3. Поставете отново филтъра (ако е предвиден), напълнете резервоара с прясна вода и го поставете.

Почистване на дюзите за изтичане на кафе

1. Почистете редовно дюзите за изтичане на кафе, като използвате гъба и парцал (сх. 29A).
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с помощта на клечка за зъби (сх. 29B).

Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе

Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смляно кафе (A6) е запушена.

Ако се налага отстранете остатъци от кафе с четчицата (C2) включена в доставката. Редовно проверявайте, за останали следи от кафе по езичето на капака: отстранете следите, ако

има такива, с помощта на прахосмукачка.

Почистване на инфузора

Инфузора (A11) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.



Внимание!

Инфузора не може да се изважда когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "Изключване на уреда", стр. 257).
2. Извадете резервоара за вода.
3. Отворете вратичката на инфузора (сх. 30) разположена от дясната страна.
4. Натиснете навътре двата бутона с червен цвят за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (сх. 31).
5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.



Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА

БЕЗ ПРЕПАРАТИ – БЕЗ МИЯЛНИ МАШИНИ

Почистете инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

6. Използвайте четчицата (C2), почистете евентуални остатъци от кафе по леглото на инфузора, видими през вратичката на инфузора.
7. След почистването, поставете отново инфузора, като го наденете на поддръжката; натиснете надписа PUSH докато чуete клик на езичето.

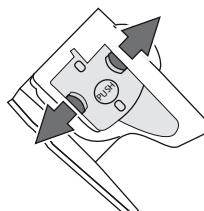


Важно!

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като натиснете двата лоста, както е показано на схемата.



7. След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън.

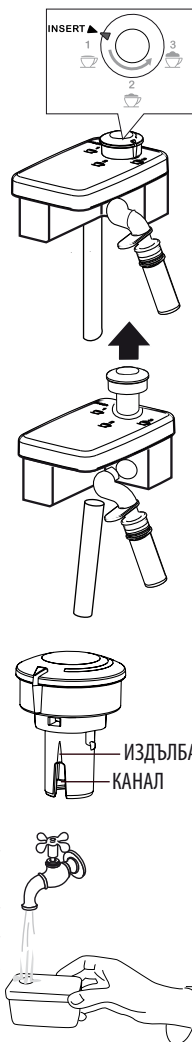


8. Затворете вратичката на инфузора.
9. Поставете отново резервоара за вода.

Почистване на контейнера за мляко

Почиствайте контейнера за мляко след всяко приготвяне с мляко, съгласно описаното по-долу:

1. Извадете капака.
2. Измъкнете тръбата за изтичане на мляко и тръбата за улавяне.
3. Завъртете по посока на часовниковата стрелка ръкохватката за регулиране налягане до позицията "INSERT" (ВКАРАЙ) (вижте схемата) и я извадете нагоре.
4. Мийте внимателно всички части с топла вода и слаб препарат. Могат да се мият в миялна машина всички части, като се поставят на горния кош на миялната машина. Обърнете специално внимание, да не би по пътя на кабела и на канала под ръкохватката (вижте схемата отстрани) да има остатъци от мляко: Ако се налага изстъргайте каналчето с клечка за зъби.
5. Изплакнете отвътре леглото на ръкохватката за регулиране на налягане с течаща вода (вижте схемата).
6. Проверете и дали тръбата за улавяне и тръбата за изтичане са запущени.
7. Монтирайте отново ръкохватката, като съвпаднате стрелката с надписа "INSERT" (ВМЪКНИ), тръбата за изтичане и тръбата за улавяне на мляко.



8. Поставете отново капака на контейнера за мляко.

Почистване на дюзата за топла вода/пара

Почиствайте дюзата след всяко приготвяне на мляко, с гъба, като отстранявате остатъците от мляко, натрупани по уплътненията (вижте схемата от страни).



ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК

Почистете машината когато на екрана се появи (с мигане) съобщението „descaling!“ (почистване от варовик!).



Внимание!

- Отложения варовик съдържа киселини, които могат да наранят кожата и очите. Абсолютно наложително е спазването на предупрежденията за безопасност на производителя, указани на опаковката на препарата за почистване на варовик и указанията свързани, с това което трябва да предприемете, при попадане на препарат по кожата, и очите.
- Използвайте единствено препарат за почистване на варовик De'Longhi. В никакъв случай не използвайте препарати за почистване на варовик на солна или киселинна основа, в противен случай гаранцията не е валидна. Освен това, гаранцията не важи и когато почистването, не е извършено правилно.

1. Включете машината.
2. Влезте в менюто с натискане на бутона **MENU/ESC**.
3. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** до извеждане на параметъра „Decalcificazione“, Почистване варовик“.
4. Изберете с натискане на бутона **Δ/OK**. На екрана се появява „Descaling Confirm?“ (Почистване от варовик Потвърждение?): натиснете отново **Δ/OK** за активиране на функцията.
5. На екрана се появява надписа „Insert descaling Confirm?“ (Задаване почистване варовик. Потвърждаване)“ което се сменя със „EMPTY THE DRIP TRAY“ (ИЗПРАЗНЕТЕ ВАНИЧКАТА ЗА СЪБИРАНЕ НА КАПКИ).
6. Изпразнете напълно резервоара за вода (A9) и извадете филтъра за омекотяване (ако е наличен); изпразнете ваничката за събиране на капки (сх. 26) и контейнера за утайка и ги поставете отново.
7. Налейте в резервоара за вода почистващ препарат до нивото **A** (отговарящо на една опаковка от 100 мл) посочено на корпуса на резервоара (сх. 32); добавете вода до достигане на нивото **B** (сх. 32); поставете обратно резервоара за вода.
8. Поставете под чучура за капучино (A19) един празен кон-

тейнер с минимална вместимост равна на 1,5Л (сх. 6).



Внимание! Опасност от изгаряния

От струйника за капучино изтича топла вода съдържаща киселини. Пазете се от допир с евентуални пръски вода.

9. Натиснете бутона **Δ/OK** за да потвърдите наливането на разтвора. На екрана се появява „Descaling underway...“ (Извършва се почистване). Програмата за почистване от варовик стартира и течността, за почистване от варовик изтича от струйника за вода. Програмата за почистване от варовик изпълнява автоматично цялата поредица от изплаквания и интервали, за отстраняване на натрупването от варовик отвътре на кафемашината.

След около 30 минути на екрана се появява съобщението „FILL TANK“ (НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!).

7. В този момент уредът е готов за изпълнение на процес на изплакване с прясна вода. Изпразнете контейнера, използван за събиране на почистващия разтвор и го поставете празен под струйника за капучино. На екрана се извежда „Rinsing... Confirm?“ (Изплакване...Потвърждение?).
8. Извадете резервоара за събиране на разтвора с препарат за почистване от варовик, разположен под струйника за топла вода.
9. Натиснете бутона **Δ/OK** за започване на изплакването. Изтича топла вода от струйника и на екрана се извежда „Rinsing...“ (Изплакване...).
10. Когато резервоара за вода се изпразни напълно, на екрана се появява съобщението „Rinsing complete... Confirm?“ (Край на изплакване...Потвърждение?).
11. Натиснете бутона **Δ/OK**.
12. Поставете филтъра на резервоара (ако е наличен), вижте параграфа „монтиране филтър“ (стр. 250), напълнете отново резервоара за вода и машината е готова за работа.

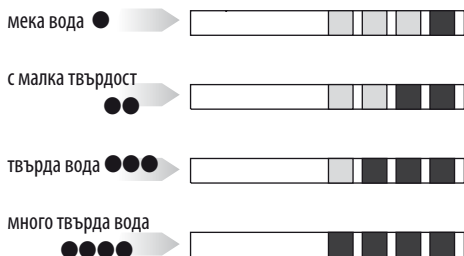
ПРОГРАМА ЗОНИ НА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА

Съобщението DESCALING (ПОЧИСТИ ОТ ВАРОВИК) се появява след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата. Фабрично машината е зададена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината на база реалната твърдост, на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява, честотата на изпълнение на операцията по почистване от варовик.

Измерване твърдостта на водата

1. Извадете от опаковката включената в доставката реактивната тестова лентичка „ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ“ приложен към този наръчник.
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко.

След около една минута се образуват 1,2,3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на 1 ниво.



Програмиране твърдостта на водата

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто.
 2. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** за избиране на параметъра "Water hardness (Твърдост на Водата)".
 3. Потвърдете избора с натискане на бутона **☺/OK**.
 4. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** и задайте съответното ниво, отчетено с реактивната лентичка (вижте сх. от предишния раздел).
 5. Натиснете бутона **☺/OK** за да потвърдите заданието.
 6. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.
- В този момент машината е с нова програма за новото задание за твърдост на водата.

ФИЛТЪР ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ

Някои модели имат включен в доставката филтър за омекотяване: ако не е включен към вашият модел, ви препоръчваме да го закупите от сервизните центрове за поддръжка на De'Longhi. За правилно използване на филтъра, следвайте представените по-долу инструкции.

Монтиране на филтъра

1. Извадете филтъра от опаковката.
2. Завъртете диска (вижте сх. 30) докато бъдат изведени последните 2 месеца на работа.



Важно

Филтъра има живот, равен на два месеца при нормално използване на уреда, когато машината е в престой, с монтирания филтър, то той има живот най-много 3 седмици.

3. Извадете резервоара за вода и го напълнете с вода.
4. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно, за около десет секунди, като го наклоните за да позволите излизането на мехурчетата въздух (сх. 34).
5. Поставете филтъра на съответното място (сх. 35A) и го натиснете до края.
6. Затворете резервоара с капачето (сх. 35B), поставете

отново резервоара в машината.

В момента когато се извършва монтиране на филтъра, трябва това да се сигнализира на уреда.

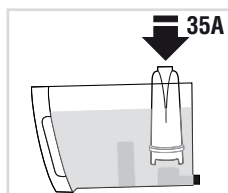
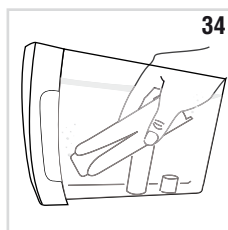
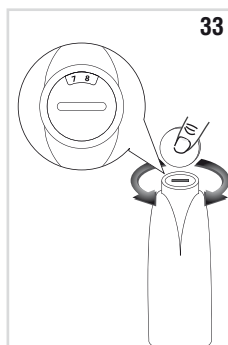
7. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
8. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) докато на екрана се появи надписа "Install filter (Поставяне Филтър)".
9. Натиснете бутона **☺/OK**.
10. На екрана се извежда надписа "Enable?" (Активиране?).
11. Натиснете бутона **☺/OK** за да потвърдите избора: на екрана се извежда "Hot water Confirm?" (Топла вода Потвърждение?).
12. Поставете под струйника за топла вода контейнер (вместимост: мин.. 100мл).
13. Натиснете бутона **☺/OK** за да потвърдите избора: уредът започва изтичане на вода и на екрана се извежда надписа "Please wait... (Моля изчакайте...)"
14. След приключване на изтичането, уредът автоматично се връща в "Ready coffee (Готово за кафе)".

В този момент филтъра е активиран и машината може да работи.

Смяна на филтъра

Когато на екрана се извежда "REPLACE FILTER! (СМЕНЕТЕ ФИЛТЪРА!)", или след изтичане на период от два месеца (вижте датника), или когато уредът не се използва в продължение на 3 седмици, трябва да се извърши смяна на филтъра:

1. Извадете резервоара и изхабения филтър;
2. Извадете новия филтър от опаковката.
3. Завъртете диска с датника (вижте сх. 33) докато бъдат изведени последните 2 месеца на използване (филтъра има живот равен на два месеца);



4. Напълнете резервоара;
5. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно, като го наклоните за да позволите излизането на мехурчетата въздух (сх. 34);
6. Поставете филтъра на съответното място (сх. 35А) и го натиснете до края, затворете резервоара с капак (сх. 35В), поставете отново резервоара в машината;
7. Поставете под струйника за топла вода един контейнер (еместимост : мин. 100мл).
8. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
9. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** докато на екрана се появи надпис "Replace filter" (Сменете филтъра)".
10. Натиснете бутона  / **OK** ;
11. На екрана се извежда надписа "Confirm?" (Потвърждение?)
12. Натиснете бутона  / **OK** за да потвърдите избора;
13. На екрана се извежда Надписа "Hot water... Confirm?" (Топла вода... Потвърждение?);
14. Натиснете бутона  / **OK** за да потвърдите избора: от уредът започва да изтича вода и на екрана се извежда надписа "Please wait..." (Моля изчакайте...).
15. След приключване на изтичането, уредът се връща автоматично в "Ready coffee" (Готово за кафе)".

В този момент е активиран новият филтър и машината може да работи.

Изваждане на филтъра

Ако желаете да продължите да използвате уреда без филтър, трябва да го извадите и да укажете, че е изваден.

Пристъпете както следва:

1. Извадете резервоара и изхабеният филтър;
2. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
3. Натиснете бутона **MILK** или **CAPPUCCINO** (сх. 8) до появяване на екрана на надписа "Install filter enabled (Активирано поставяне филтър)";
4. Натиснете бутона  / **OK** ;
5. екрана се извежда надписа "Disable?" (Деактивиране?);
6. Натиснете бутона  / **OK** за да потвърдите и бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение:	220-240 V ~ 50/60 Hz макс. 10A
Работна мощност :	1450W
Налягане:	15 bar
Макс.капацитет на реазервоар за вода:	2,0 Л
Размери LxHxP:	238x350x445 мм
Дължина на кабела:	1,80 м
Тегло:	11,8 кг
Макс.еместимост контейнер кафе на зърна:	250 г

СЕ Уредът отговаря на следните директиви СЕ:

- Европейски регламент Stand-by 1275/2008
- Директива Ниско Напрежение 2006/95/СЕ и последващите поправки;
- Директива EMC 2004/108/СЕ и последващите поправки;
- Материалите и предметите, предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски правилник 1935/2004.

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Предупреждения за правилното демонтиране на продукта, съгласно Европейска Директива 2002/96/ЕС и Законопроект №. 151 от 25 Юли 2005. На края на жизнения цикъл, продукта не трябва да се изхвърля, заедно с градските отпадъци. Той може да се предаде в съответните центрове за разделно събиране, посочени от местната администрация, или при дистрибуторите, които предлагат тази услуга.

Разделното изхвърляне на електрическите уреди, позволява избягването на възможни последващи негативни последици, за околната среда и за здравето, вследствие на неправилно изхвърляне и позволява събиране на материали от които са съставени уредите, с цел пестене на енергия и ресурси.

За указване на задължението за отделно изхвърляне на електрическите уреди, на продукта е посочен вида на подвижния контейнера за изхвърляне на отпадъците.

Неправилното изхвърляне от страна на потребителя, води до прилагане на административни санкции, предвидени от действащият норматив..

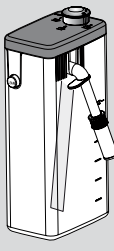
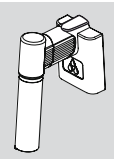
СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕЖДАНИ НА ЕКРАНА

ИЗВЕЖДАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
FILL TANK! (НАПЪЛНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА)	Водата в резервоара не е достатъчна.	Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете до края така, че да се застопори.
EMPTY GROUNDS (ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА С УТАЙКА) !	Контейнера за утайка от кафе (A14) е пълен.	Изпразнете контейнера за утайка от кафе, ваничката за изтичане на капки и почистете, след което ги поставете отново (сх.23). Важно: при извеждане на ваничката за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, независимо че не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнера за отработено кафе, се пълни повече от предвиденото и може да запуши машината.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (много фино смляно) ! <i>сменя се с...</i> INSERT WATER SPOUT AND PUSH OK (ВКАРАЙТЕ СТРУЙНИКА И НАТИСНЕТЕ ОК)	Мелянето е много фино и кафето изтича много бавно или въобще не изтича.	Повторете приготвянето на кафе и завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето (сх.12) с една степен към цифрата 7, по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката работи. Ако след приготвяне на поне 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен (вижте регулиране на мелачката за кафе стр.254).
INSERT GROUND CONTAINER (ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА)!	След почистването не е поставен контейнера за утайка от кафе.	Извадете ваничката за събиране на капки и поставете контейнера за утайка от кафе.
ADD-PREGROUND (ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВ.СМЛЯНО КАФЕ)!	Избрана е функцията “предв.смляно кафе”, но не е поставено предв.смляно кафе във фунията.	Поставете предв.смляно кафе във фунията или изключете избора на функцията предв.смляно (сх.17).
DESCALING! (ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК)	Указва, че се налага почистване на машината от варовик.	Налага се бързо изпълнение на програма за почистване от варовик, описана в раздела “Почистване от варовик” (стр.260).
LESS COFFEE ! (ПО-МАЛКО КАФЕ)	Използвано е прекалено много кафе.	Изберете по-лек аромат, като натиснете бутон  (сх. 9) или като намалите количеството на предв.смляно кафе.
FILL BEANS CONTAINER! (НАПЪЛНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА)	Кафето на зърна е свършило.	Напълнете контейнера за кафе на зърна.
	Фунията за предв.смляно кафе е запушена.	Изпразнете фунията, както е описано в разд. “Почистване на фунията за поставяне на кафе”.
INSERT INFUSOR ASSEMBLY (ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА ИНFUЗОР)!	След почистването, инфузорът не е поставен.	Поставете инфузорът, съгласно описанието в раздел “Почистване на инфузора”.
INSERT TANK (ПОСТАВЕТЕ РЕЗЕРВОАРА)!	Резервоарът не е правилно поставен.	Поставете правилно резервоара и натиснете до края.
GENERAL ALARM (ОБЩА АЛАРМА)!	Машината е много замърсена отвътре.	Почистете внимателно машината както е описано в разд. “почистване и поддръжка. Ако след почистването, машината продължава продължава да показва същото съобщение, се обърнете към сервизен център.
EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT (ПРАЗЕН КРЪГ НАПЪЛНЕТЕ КРЪГА)! <i>сменя се с</i> Hot water push OK (Гореща вода натиснете ОК)	Водната верига е празна	Натиснете ОК и оставете да навлезе вода през струйника (A14) докато изтичането е нормално.
REPLACE FILTER (СМЕНЕТЕ ФИЛТЪРА)	Свършил е филтъра за омекотяване.	Сменете филтъра или го извадете следвайки указанията в раздел, “Филтър за Омекотяване”
Press CLEAN (Натиснете CLEAN)	Токущо е пригответо мляко и затова трябва да се извърши почистване на вътрешните тръби на контейнера за мляко.	Натиснете CLEAN (сх. 23) и дръжте натиснат до запълване на линията за процес, която се появява на екрана заедно със съобщението “Cleaning” (Извършва се Почистване).
INSERT WATER SPOUT (ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА)	Струйникът за вода не е поставен или е лошо поставен	Поставете до края струйника за вода (D3).
INSERT MILK CONTAINER (ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯКО)	Контейнера за мляко не е правилно поставен.	Поставете до края контейнера за мляко (сх. 21).

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изредени някои възможни проблеми.

Когато проблемът не може да се отстрани по описаният начин, трябва да се свържете с Техническо Обслужване.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително загряти.	- Активирайте загряване на чашите като оставите да се загреят чашите за най-малко 20 минути. - Заотплете чашите като ги изплакнете с топла вода (Важно: може да се използва функцията топла вода).
	Инфузорът е изстинал понеже са изминали 2/3 мин. от приготвянето на последното кафе.	Преди приготвяне на кафе, загрейте инфузорът с изплакване, с помощта на съответната функция (стр.251).
	Зададената температура на кафето е ниска.	Задайте от менюто по-висока температура на кафето.
Кафето не е плътно или е с малък каймак.	Кафето е много едро смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен по посока на цифрата 1, в посока обратна на часовниковата стрелка докато мелачката за кафе е включена (сх. 12). Въртете по една степен до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (вижте раздела "регулиране на мелачката за кафе", стр. 253).
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за приготвяне на кафе еспreso.
Кафето изтича много бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен към цифрата 7, по посока на часовниковата стрелка, докато е включена мелачката за кафе (сх. 12). Въртете по една степен до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (вижте раздела "регулиране на мелачката за кафе", стр. 253).
Кафето не изтича от една или от двете дюзи на струйника.	Отворите на дюзите са запушени.	Почистете дюзите с клечка за зъби (сх. 29B).
 Млякото не изтича от тръбата Млякото е с големи балони или изтича на пръски, от тръбата за изтичане на мляко или е с малка пяна	Капака на контейнера за мляко е замърсен	Почистете капака на контейнера съгласно описаното в разд. "Почистване на контейнера за мляко".
	Млякото не е достатъчно студено или не е обезсмлясено.	Използвайте напълно обезмаслено мляко, с хладилна температура (около 5°C). Ако не постигате желаните резултат, сменете използваната марка мляко.
	Ръкохватката за регулиране на пяната не е правилно настроена.	Регулирайте съгласно указанията на разд. "приготвяне на напитки с мляко".
	Капака или ръкохватката за регулиране на пяна на контейнера за мляко са замърсени	Почистете капака и ръкохватката на контейнера, съгласно описаното в разд. "Почистване на контейнера за мляко".
	Дюзата на топла вода/пяна е замърсена	Почистете дюзата, съгласно описаното в раздела "Почистване дюзата за топла вода/пяна".
 Млякото е с големи балони или изтича на пръски от тръбата или е с малка пяна	Струйника е замърсен.	Извършете почистване съгласно указаното в раздела "Почистване на струйника след използване".
Уредът не се включва.	Конекторът не е добре вкаран.	Вкарайте до края конектора в на съответното място, отзад на уреда.
	Щепсела не е вкаран в контакта.	Вкарайте щепсела в контакта.
	Главен прекъсвач (A7) не е включен.	Натиснете главния прекъсвач (сх. 2).
Инфузорът не може да се извади	Изключването не е извършено правилно	Изключете с натискане на бутона  (стр. 251).